



**TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI MASSA**

**Sezione Fallimenti**

**R.F. 30/2011**

**Giudice - Dr. Alessandro Pellegri  
Curatore Fallimentare - Dott. Emiliano Dominici Abi Hayla**

\*\*\*\*\*

**AVVISO DI VENDITA SENZA INCANTO CON GARA  
TELEMATICA SINCRONA**

**Il sottoscritto**, Dr. Emiliano Abi Hayla Dominici, quale Curatore della procedura in epigrafe, con studio in Massa (MS) viale Stazione 23, (tel. 0585/250032), mail: dominici.concorsuali@gmail.com, vista l'ordinanza del Giudice Delegato del 03/03/2020.

**AVVISA**

chiunque vi abbia interesse che il **giorno 22/04/2022 alle ore 11:00** presso il Tribunale di Massa, piazza A. De Gasperi n° 1, sala udienze civili, piano 1° (Palazzo di Giustizia) o altra disponibile avrà luogo la vendita competitiva al miglior offerente alle condizioni sotto indicate:

**VENDITA SENZA INCANTO CON MODALITA' TELEMATICA SINCRONA**

secondo le modalità ordinarie previste dal Codice di procedura civile  
in un **UNICO LOTTO** di un ramo d'azienda nello stato di fatto, di diritto, urbanistico e catastale in cui si trova e si possiede, costituito dal complesso di beni organizzati per l'esercizio delle attività appresso specificate:

*“Beni aziendali immobili e mobili strettamente funzionali allo svolgimento dell'attività di lavorazione e trattamento della frazione secca da rifiuti solidi urbani ed altri rifiuti*

*speciali non pericolosi al fine di ottenere un combustibile solido, ovvero il CDR (combustibile derivato dai rifiuti), materiale idoneo alla combustione o gassificazione di impianti termici industriali.”*

## **LOTTO UNICO**

L'elenco dei beni immobili e mobili, facenti parte del ramo d'azienda, risulta dettagliatamente identificato nella perizia di stima in atti a firma del tecnico Dott. Andrea Petreni, che si intende qui richiamata e che costituisce parte integrante del presente Avviso di Vendita; di seguito una esaustiva descrizione dei beni.

Diritto della piena proprietà di:

A) compendio immobiliare (opificio industriale) situato tra i comuni di Massa e Carrara in località Gotara;

B) beni mobili situati all'interno dell'opificio in località Gotara, comprensivo di uffici, servizi e resedi perimetrali esclusivi oltre che delle attrezzature e degli impianti per la produzione di CDR.

### **A) Complesso immobiliare - Opificio industriale Località Gotara**

Fabbricato industriale ubicato sul confine fra i comuni di Massa e Carrara nella zona industriale di Massa Carrara, in località Gotara/via Dorsale.

L'area ed il complesso immobiliare sono catastalmente individuati:

- comune di Carrara al foglio **94** - particella **1092** - zona censuaria 1 - categoria **D/7**  
- rendita catastale di euro 16.997,60 (sup. mq 5.977,00);

- comune di Massa al foglio **104** - particella **538** - zona censuaria 1 - categoria **D/7** -  
rendita catastale di euro 10.904,20 (sup. mq 4.160,00).

L'area si estende per 10.000 m<sup>2</sup> ed al suo interno si identificano, oltre al complesso produttivo specificatamente funzionale alla produzione di CDR, anche una serie di manufatti ad esso pertinenti; complessivamente tali fabbricati risultano:

- capannone industriale di recente realizzazione con una superficie netta pari a circa 2.900 m<sup>2</sup> (comprensiva del: corpo di fabbrica, sala controllo, sala tecnica, sala relax, servizi igienici, spogliatoio e locale aspirazione); risulta formato da pilastri in cemento armato e travi in cemento armato con pannelli di tamponamento in cemento armato, fondazioni in cemento armato. Il capannone è formato da pilastrature trasversali, collegate tra loro da travi di copertura a formare di fatto due

capannoni dotati della pilastrata centrale comune. La copertura, prima dell'incendio, era caratterizzata dalla presenza di un biofiltro composto da arbusti e torba fibrosa. A seguito dell'incendio lo Studio tecnico Cioni di Firenze ha effettuato rilievi sulla situazione statica del fabbricato attestando che i danni subiti non hanno compromesso la stabilità del complesso esponendo, però, la stessa ad un più rapido deterioramento. La parte maggiormente interessata riguarda le due vasche di accumulo posizionate all'estremità nord del capannone (ad oggi ancora colme di rifiuto).

- locale bruciatori (centrale termica) oltre officina (eventi ingressi separati), ubicati in prossimità del capannone sul lato est, con superficie netta pari a circa 165 m<sup>2</sup>;
- locale centrale elettrica di trasformazione della tensione da MT a BT, ubicata in prossimità del capannone sul lato est, con superficie netta di circa 75 m<sup>2</sup>;
- locale cabina elettrica di prelievo completa di quadro MT/MT di arrivo (proprietà Enel), ubicata sull'estremità nord del lotto (accanto al cancello di accesso) con superficie di circa 13 m<sup>2</sup>;
- silos di stoccaggio del CDR posti in adiacenza del fabbricato, sul lato est, della superficie netta di circa 230 m<sup>2</sup>;
- stazione di pompaggio antincendio, inserita sul lato nord-est del lotto, all'interno di un piccolo fabbricato della superficie netta di circa 42 m<sup>2</sup>. A fianco (particella 1093) della stazione di pompaggio si trova una tettoia metallica avente una superficie coperta di circa 67 m<sup>2</sup>;
- tettoia metallica realizzata sul lato est del capannone (protezione dei cassoni utili alla raccolta degli scarti di lavorazione), della superficie di circa 230 m<sup>2</sup>;
- zona pesatura dei mezzi in arrivo costituita da una bilancia pesatrice a ponte con frontale box prefabbricato ad uso ufficio (di circa 25 m<sup>2</sup>), il tutto ubicato sul lato nord del lotto;
- box prefabbricato ad uso spogliatoio e bagni di circa 22 m<sup>2</sup>, ubicato sul lato nord del lotto;
- stazione di riduzione della pressione (decompressione) del gas metano della superficie netta di circa 16 m<sup>2</sup> con rispettivo deposito dei carri bombolai, ubicata a nord-est del lotto (particella 1093).
- due vasche di accumulo (impianto antincendio – acqua usi industriali);

- pozzo industriale.

\* \* \*

L'intero fabbricato è stato edificato in forza di "permessi di costruire" rilasciati dai Comuni di Massa e Carrara:

- S.U.A.P. di Massa - 06/12/2006 (prot. 55866) - richiesta di "permesso a costruire per la realizzazione capannone produzione CDR. ed edificio uffici-spogliatoi";
- S.U.A.P. di Carrara - 07/12/2006 (prot. 51748) - richiesta di "permesso a costruire per la realizzazione capannone produzione C.D.R. ed edificio uffici-spogliatoi".

Successive al progetto approvato di cui alla Determina Dirigenziale n. 8624/2008, sono state elaborate quattro varianti:

- la prima variante è datata 20/2/2009;
- la seconda variante è datata 5/11/2009;
- la terza variante è datata 16/11/2009;
- la quarta variante è datata 19/3/2010.

Il fabbricato, come chiarito nella relazione tecnica in atti a firma dell'Arch. Lino Giorgini (che si intende qui richiamata e alla quale si rimanda per una puntuale analisi dei titoli abitativi edilizi), risulta realizzato in conformità con la documentazione presentata presso la Provincia di Massa Carrara in data 24/3/2010, prot. 8744.

L'area sulla quale insiste l'intero opificio industriale è di proprietà della società CERMEC S.p.a.; in data 22 gennaio 2009, con atto del notaio Vincenzo De Luca in Borgo a Mozzano (rep. 35.520), veniva costituito diritto di superficie per la durata di anni 30 (trenta) in favore della società fallita ErreErre – Recupero Risorse Spa, a fronte di un corrispettivo mensile pari ad €. 10.400,00 (oltre Iva).

## **B) Complesso mobiliare**

### CORPO DI FABBRICA

- n. 2 carroporti completi di cabina comandi, vie di corsa e quant'altro necessario al proprio funzionamento (esclusi i polipi), interessati dall'incendio;
- n. 2 trituratori primari Satrind interessati dall'incendio;
- n. 2 vagli balistici Stadler, completi di struttura metallica;
- n. 2 nastri alimentatori/dosatori corredati di deferrizzatore e scolmatore, oltre a deferrizzatore esterno;

- n. 2 mono-cicloni separatori completi di rotocella, miscelatore, tubazioni uscita fumana;
- n. 2 bricchettatrici continue per la produzione di CDR;
- n. 4 scrubber di abbattimento ad umido in acciaio complete di vasche, torri, pompe, quadri comando, compressore, essiccatore, polmone;
- n. 4 ventilatori oltre n. 2 ventilatori di ricircolo necessari all'aspirazione e convogliamento dell'aria esausta dall'edificio, ricezione, trattamento ed invio al sistema di essiccazione e trasporto del materiale essiccato e al trattamento arie mediante scrubber e biofiltri;
- vari nastri trasportatori presenti all'interno ed all'esterno dell'opificio, di varie dimensioni;
- n. 2 elevatori a tazze posizionati all'esterno dell'opificio industriale dell'altezza di circa 10 metri;
- n. 2 silos da 400 tonnellate cadauno corredati da n. 2 letti mobili e n. 2 coclee;
- motore fratelli Ferrari, tipo 1001.N1A.RD90.RD90.

#### SPOGLIATOIO/BAGNO

- n. 13 armadietti metallici ad un'anta.

#### SALA CONTROLLO

- mobiletto metallico vari scorrevoli;
- attrezzatura elettronica;
- quadro comandi potenza/ausiliari dell'impianto;
- n. 3 schermi touch screen;
- quadro comandi servizi;
- quadro comandi generale delle linee di produzione.

#### SALA QUADRI ELETTRICI

- gruppo ricezione energia elettrica;
- n. 2 trasformatori, power center distribuzione bassa tensione e split a muro Samsung.

#### SALA CENTRALE TERMICA

- n. 2 bruciatori matricole completi di ventilatori, tubazioni e quadri comando.

\* \* \*

L'impianto facente parte del ramo d'azienda risulta autorizzato alla gestione di un quantitativo massimo annuale pari a 150.000 tonnellate di rifiuti (ovvero, pari a circa 410 tonnellate/giorno) in forza della determina dirigenziale della Provincia di Massa e Carrara n. 8624 del 17/06/2008. Successivamente al fallimento della società, con

determina 814/2012 della Provincia di Massa Carrara, veniva sospeso il nulla osta all'esercizio dell'impianto di produzione di CDR.

NON E' POSSIBILE PER LA PROCEDURA GARANTIRE LA PRESENZA DI VALIDA AUTORIZZAZIONE – si evidenzia che la Regione Toscana, in risposta alla nota del Curatore acquisita al prot. reg.le n. 258032 del 22/06/2016, con atto del 30 giugno 2016, a firma del Dirigente, Dott. Ing. Andrea Rafanelli, comunicava che il titolo abilitativo ad esercire l'impianto, sospeso in seguito alla sentenza dichiarativa di fallimento, può essere regolarmente riattivato assieme ad una pratica integrativa per l'ottenimento di un'AIA (autorizzazione integrata ambientale), secondo la modulistica di cui all'allegato C alla DGR Toscana n. 1227 del 15/12/2015. Sarà, in ogni caso, esclusivo onere della parte acquirente verificare possibilità e modalità di intervento necessarie sulla base delle vigenti normative del settore.

\* \* \*

Oltre ai beni sin qui descritti, insistono all'interno del fabbricato altri macchinari che, in data 2 maggio 2011, sono stati alienati da parte dell'Istituto vendite giudiziarie per la circoscrizione dei Tribunali di Massa e La Spezia. Nello specifico trattasi di: n. 2 ragni benna a polipo, n. 1 tritratore Doppstadt DW 2560, n. 2 forni, n. 1 tritratore Buffel DW 3060, nastro trasportatore OCM, gruppo antincendio Varen completo di accessori, n. 2 presse piane.

L'attuale proprietario dei beni ceduti all'asta, società Montalbetti Spa, ha sottoscritto con la curatela un accordo con il quale si impegna irrevocabilmente a garantire l'acquisto dei suoi beni all'eventuale aggiudicatario del presente lotto la vendita. In alternativa, su espressa richiesta dell'aggiudicatario, i beni dovranno essere immediatamente rimossi a spese e garanzie a carico della Montalbetti Spa (per ogni maggior dettaglio si rimanda alla scrittura sottoscritta dalle parti che si intende qui richiamata e che costituisce parte integrante del presente Avviso di Vendita).

### **CONDIZIONI DI VENDITA**

La vendita telematica avrà luogo con modalità sincrona presso le stanze del Tribunale di Massa, P.za De Gasperi, Palazzo di Giustizia, piano 1, dinanzi al Curatore, tramite la piattaforma [www.garavirtuale.it](http://www.garavirtuale.it), alle seguenti condizioni:

**LOTTO UNICO:**

**PREZZO BASE D'ASTA:** Euro 1.775.495,00

**OFFERTA MINIMA (PARI AL 75% DEL PREZZO BASE):** EURO 1.331.621,00

**OFFERTA MINIMA IN AUMENTO:** EURO 10.000,00

**Per il suddetto immobile si evidenzia quanto segue:**

- per la conformità ed ogni altro vincolo urbanistico e catastale si fa riferimento alla perizia di stima redatta dal Dott. Andrea Petreni, nonché alla relazione tecnica dell'Arch. Lino Giorgini depositate agli atti della procedura;
- la descrizione dei beni mobili e immobili deve intendersi come riferita al momento di stesura della Perizia estimativa redatta Dott. Andrea Petreni e relativi allegati, depositata agli atti della procedura;
- l'intero compendio immobiliare risulta libero e sui beni non gravano formalità pregiudizievoli, salvo la Sentenza dichiarativa di fallimento trascritta il 30 dicembre 2011 al n. 8784 reg. part. / n. 12184 Reg. Gen.;
- La regolarizzazione urbanistica degli immobili, se ed in quanto possibile, o la rimessa in pristino di quanto non regolarizzabile, rimane a totale carico e spese dell'aggiudicatario, il quale manleva la parte cedente e la procedura da qualsiasi responsabilità anche per il caso in cui la regolarizzazione urbanistica non fosse possibile e dovesse effettuare a sua cura e spese la rimessa in pristino.

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA**

- La vendita ha luogo nello stato di fatto e di diritto in cui i beni si trovano, con tutte le eventuali pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, servitù attive e passive.
- La vendita è a corpo e non a misura. Qualsiasi differenza, anche di misura, non potrà dar luogo ad alcun risarcimento, indennità o riduzione del prezzo.

- La vendita non è soggetta alle norme concernenti la garanzia per vizi o mancanza di qualità, né potrà essere revocata per alcun motivo. Conseguentemente, l'esistenza di eventuali vizi, mancanza di qualità o difformità della cosa venduta, oneri di qualsiasi genere ivi compresi, ad esempio, quelli urbanistici ovvero derivanti dalla eventuale necessità di adeguamento di impianti alle leggi vigenti, per qualsiasi motivo non considerati, **anche se occulti e comunque non evidenziati in perizia**, non potranno dar luogo ad alcun risarcimento, indennità o riduzione del prezzo, essendosi di ciò tenuto conto nella valutazione dei beni.
- I beni vengono venduti liberi da iscrizioni ipotecarie e da trascrizioni di pignoramenti e che, laddove esistenti al momento della vendita, eventuali iscrizioni e trascrizioni saranno cancellate a spese e cura dell'aggiudicatario.
- Non viene data nessuna garanzia per la conformità degli impianti a servizio degli immobili.
- La partecipazione alle vendite giudiziarie non esonera gli offerenti dal compiere le visure ipotecarie e catastali e dall'accettare il regime fiscale applicabile all'acquisto.
- Ogni onere fiscale e/o tributario derivante dalla vendita, ivi comprese le spese di trascrizione e voltura, le imposte di registro e/o Iva di legge se dovuta, le imposte catastali e ipotecarie, saranno a carico del soggetto aggiudicatario.

#### **MODALITA' DELLA VENDITA TELEMATICA SINCRONA**

**GESTORE DELLA VENDITA TELEMATICA: Edicom Finance S.r.l.**

**PORTALE DEL GESTORE DELLA VENDITA: [www.garavirtuale.it](http://www.garavirtuale.it)**

**REFERENTE DELLA PROCEDURA: Dott. Emiliano Abi Hayla Dominici**

#### **DISPOSIZIONI GENERALI**

Le offerte di acquisto ed i relativi documenti allegati dovranno essere depositate **entro le ore 23:59 del giorno antecedente a quello dell'udienza di vendita (il**

**termine per la formulazione delle offerte dovrà avere come scadenza sempre un giorno non festivo).**

L'offerta dovrà essere formulata esclusivamente con modalità telematiche, personalmente ovvero a mezzo di avvocato a norma dell'art. 579, ultimo comma c.p.c. tramite il modulo web "Offerta Telematica" fornito dal Ministero della Giustizia ed a cui è possibile accedere anche dal portale [www.garavirtuale.it](http://www.garavirtuale.it) (il "manuale utente per la presentazione dell'offerta telematica" è consultabile all'indirizzo <http://pst.giustizia.it>, sezione "documenti", sottosezione "portale delle vendite pubbliche").

L'offerta, a pena inammissibilità, deve essere sottoscritta con firma digitale, ovvero utilizzando un certificato di firma digitale in corso di validità rilasciato da un organismo incluso nell'elenco pubblico dei certificatori accreditati, e trasmessa a mezzo di casella di posta elettronica certificata, ai sensi dell'art. 12, comma 5 del D.M. n. 32/2015.

In alternativa, è possibile trasmettere l'offerta e i documenti allegati a mezzo di casella di posta elettronica certificata per la vendita telematica ai sensi dell'art. 12, comma 4 e dell'art. 13 del D.M. n. 32 del 2015, con la precisazione che, in tal caso, la trasmissione sostituisce la firma dell'offerta a condizione che l'invio sia avvenuto richiedendo la ricevuta completa di avvenuta consegna di cui all'art. 6, comma 4 del D.P.R. n. 68 del 2005.

Il gestore del servizio di posta elettronica certificata attesta nel messaggio (o in un suo allegato) di aver provveduto al rilascio delle credenziali di accesso previa identificazione del richiedente ovvero di colui che dovrebbe sottoscrivere l'offerta **(tale seconda modalità di sottoscrizione e trasmissione dell'offerta sarà concretamente operativa una volta che saranno eseguite a cura del Ministero della Giustizia le formalità di cui all'art. 13, comma 4 del D.M. n. 32 del 2015).**

## PRECISAZIONI

Gli interessati all'acquisto, escluso il debitore e gli altri soggetti a cui è fatto divieto dalla legge, dovranno formulare le offerte irrevocabili di acquisto esclusivamente in via telematica, come sopra specificato, personalmente o a mezzo di avvocato munito di procura speciale, anche a norma dell'art. 579 cpc.

1. L'offerente che intende partecipare personalmente (quindi offerente e presentatore coincidono), dovrà sottoscrivere con firma digitale l'offerta di acquisto e inviare la busta tramite PEC ordinaria, dovrà, quindi, munirsi di indirizzo PEC e di firma digitale.
2. Se l'offerente non intende partecipare all'asta personalmente ed intende avvalersi della figura del presentatore (quindi offerente e presentatore non coincidono), il presentatore ai sensi dell'art. 571 cpc potrà essere solo un procuratore legale (avvocato) munito di procura speciale redatta nelle forme dell'atto pubblico o della scrittura privata autenticata e può essere allegata anche in copia per immagine ex art. 12, comma 4, quarto periodo D.M. 32/15.
3. Nell'ipotesi in cui più soggetti intendano presentare un'offerta congiuntamente dovranno rilasciare procura, redatta secondo le modalità indicate al punto 2, a favore del soggetto che sottoscrive l'offerta ex art. 12, comma 5, ultimo periodo D.M. 32/15.

Il presentatore - titolare di PEC ordinaria – compilato il modulo web “Offerta Telematica”, firma il file XML dell'offerta completa di tutti gli allegati (il file prenderà la forma di “offertaintegrale.xml.p7m”). In questa fase, il Ministero controlla che al presentatore indicato nell'offerta sia associata la firma digitale utilizzata per firmare il file dell'offerta XML. Il modulo web “Offerta Telematica” rende disponibile la busta dell'offerta in formato zip.p7m (es. “offerta12345.zip.p7m”).

Il presentatore recupera la busta dell'offerta completa (in formato zip.p7m) tramite URL e chiave di accesso che trova al termine della compilazione dell'offerta

telematica. Il file – in formato zip.p7m – dovrà essere inviato nei termini previsti, al Ministero tramite PEC all'indirizzo [offertapvp.dgsia@giustiziacert.it](mailto:offertapvp.dgsia@giustiziacert.it) (si raccomanda di non tentare di aprire il file contenente l'offerta e restituito dal sistema, pena l'alterazione dello stesso e l'invalidazione dell'offerta).

L'offerta si intende depositata nel momento in cui viene generata la ricevuta completa di avvenuta consegna da parte del gestore di posta elettronica certificata del Ministero della Giustizia.

#### **L'OFFERTA IRREVOCABILE DI ACQUISTO DOVRA' CONTENERE:**

- i dati identificativi del soggetto offerente, cognome e nome, luogo e data di nascita, codice fiscale e/o partita IVA, residenza, domicilio; qualora il soggetto offerente risieda fuori dal territorio dello Stato e non abbia un codice fiscale rilasciato dall'autorità dello Stato, deve indicare il codice fiscale rilasciato dall'autorità fiscale del paese di residenza o analogo codice identificativo come previsto dall'art. 12 c. 2 del D.M. n. 32 del 26.2.2015;
- se il soggetto offerente è coniugato in regime di comunione legale dei beni, copia del documento di identità e copia del codice fiscale del coniuge (salva la facoltà del deposito successivo all'esito di aggiudicazione e prima del versamento del saldo del prezzo); invece per escludere il bene aggiudicato dalla comunione legale è necessario che il coniuge, tramite il partecipante, renda la dichiarazione prevista dall'art. 179 c.c., allegandola all'offerta;
- se l'offerente è minorenne, l'offerta deve essere sottoscritta digitalmente o, in alternativa, trasmessa tramite PEC per la vendita telematica, da uno dei genitori, previa autorizzazione del Giudice Tutelare;
- se l'offerente è un interdetto, un inabilitato o un amministrato di sostegno, l'offerta deve essere sottoscritta (salvo che venga trasmessa tramite PEC per la vendita telematica) dal tutore o dall'amministratore di sostegno, previa autorizzazione del

Giudice Tutelare;

- se l'offerente agisce quale legale rappresentante di altro soggetto (persona giudica), deve essere allegato certificato del registro delle imprese da cui risultino i poteri ovvero la procura o la delibera che giustifichi i poteri;
- l'offerta potrà essere presentata per persona da nominare, ma solo da un avvocato, a norma dell'art. 579, ultimo comma, c.p.c..

**L'offerta dovrà altresì contenere:**

- l'ufficio giudiziario presso il quale pende la procedura;
- l'anno e il numero di ruolo generale della procedura;
- il numero o altro dato identificativo del lotto;
- l'indicazione del referente della procedura;
- la data e l'ora fissata per l'inizio delle operazioni di vendita;
- il prezzo offerto, che non potrà essere inferiore all'offerta minima ammissibile (pari al 75% del prezzo base);
- il termine per il versamento del saldo prezzo che non potrà essere superiore a 120 giorni dall'aggiudicazione (termine soggetto a sospensione feriale). In caso di omessa indicazione del termine, o nel caso di indicazione di un termine superiore a 120 giorni, il termine per il saldo del prezzo sarà comunque da considerarsi come indicato nel termine massimo di 120 giorni dall'aggiudicazione;
- l'importo versato a titolo di cauzione;
- la data, l'orario e il numero di CRO del bonifico effettuato per il versamento della cauzione, qualora non venga fornito dall'istituto di credito il numero di CRO, dovranno essere riportati i caratteri compresi dal SESTO al SEDICESIMO del codice identificativo del bonifico;
- il codice IBAN del conto sul quale è stata addebitata la somma oggetto del bonifico;
- l'indirizzo della casella di posta elettronica certificata o della casella di posta elettronica certificata per la vendita telematica utilizzata per trasmettere l'offerta e

per ricevere le comunicazioni previste;

- l'eventuale recapito di telefonia mobile ove ricevere le comunicazioni previste.

**ALL'OFFERTA DOVRANNO ESSERE ALLEGATI:**

- copia del documento di identità e copia del codice fiscale del soggetto offerente;
- la documentazione attestante il versamento (segnatamente, copia della contabile di avvenuto pagamento) effettuato tramite bonifico bancario sul conto della procedura dell'importo della cauzione da cui risulti il codice IBAN del conto corrente sul quale è stata addebitata la somma oggetto del bonifico;
- se il soggetto offerente è coniugato in regime di comunione legale dei beni, copia del documento d'identità e copia del codice fiscale del coniuge (salvo la facoltà del deposito successivo all'esito dell'aggiudicazione e del versamento del prezzo), invece per escludere il bene aggiudicato dalla comunione legale è necessario che il coniuge, tramite il partecipante, renda la dichiarazione prevista dall'art. 179 c.c., allegandola all'offerta;
- se il soggetto offerente è minorenne o interdetto o inabilitato, copia del documento d'identità e copia del codice fiscale del soggetto offerente e del soggetto che sottoscrive l'offerta, nonché copia del provvedimento di autorizzazione del Giudice;
- se il soggetto offerente è una società o persona giuridica, copia del documento (ad esempio, certificato del registro delle imprese) da cui risultino i poteri ovvero la procura o l'atto di nomina che giustifichi i poteri e la delibera;
- se l'offerta è formulata da più persone, copia anche per immagine della procura rilasciata dagli altri offerenti per atto pubblico o scrittura privata autenticata rilasciata al soggetto che effettua l'offerta;
- la richiesta di agevolazioni fiscali previste per l'acquisto della prima casa o di altre agevolazioni, compilando apposite richieste su moduli reperibili sul sito internet **[www.tribunalemassa.it](http://www.tribunalemassa.it)** (salva la facoltà di depositarli successivamente

dell'aggiudicazione ma prima del versamento del saldo prezzo, unitamente al quale dovranno essere depositate le spese a carico dell'aggiudicatario ex art. 2, comma settimo del D.M. 227/2015);

- l'offerente deve procedere al pagamento del bollo dovuto per legge (attualmente pari ad € 16,00) in modalità telematica. Nell'ipotesi in cui la modalità di pagamento telematica non fosse possibile per problemi informatici il bollo potrà essere acquistato, scansionato ed inserito tra gli allegati all'offerta di acquisto. Il mancato versamento del bollo non determina l'inammissibilità dell'offerta (salvo l'avvio delle procedure per il recupero coattivo);
- l'offerente dovrà altresì dichiarare l'eventuale volontà di avvalersi della procedura di mutuo in caso di aggiudicazione definitiva come previsto dall'art. 585 cpc.

## **CAUZIONE**

L'offerente dovrà versare anticipatamente, a titolo di cauzione, una somma **pari ad almeno il dieci per cento (10%) del prezzo offerto**, esclusivamente tramite **bonifico bancario irrevocabile sul conto corrente bancario intestato a "Fallimento ErreErre – Recupero Risorse Spa n. 30/2011 Tribunale fallimentare di Massa", Cod. Iban IT59J087261360000000003627**, tale importo sarà trattenuto in caso di rifiuto dell'acquisto.

Il bonifico, con causale **"Fallimento ErreErre – Recupero Risorse Spa – R.F. 30/2011 cauzione"**, dovrà essere effettuato a cura dell'offerente in modo tale da consentire l'accredito in tempo utile per le determinazioni sull'ammissibilità dell'offerta; in particolare, qualora nel giorno fissato per la verifica di ammissibilità delle offerte e la deliberazione sulle stesse i professionisti non riscontrino l'accredito delle somme sul conto corrente intestato alla procedura l'offerta sarà considerata inammissibile.

In caso di mancata aggiudicazione, l'importo versato a titolo di cauzione (al netto

degli eventuali oneri bancari) sarà restituito dai professionisti al soggetto offerente con disposizione di bonifico da eseguirsi nel termine di due giorni lavorativi, con la precisazione che – nel caso in cui l’offerente sia ammesso alla gara – il termine sopra indicato per la restituzione della cauzione decorrerà dalla deliberazione finale sulle offerte all’esito dei rilanci.

L’offerta è irrevocabile ai sensi dell’art. 571, comma 3 c.p.c. che si richiama al fine della validità e dell’efficacia della medesima.

### **ESAME DELLE OFFERTE**

- L’esame delle offerte e lo svolgimento dell’eventuale gara saranno effettuati tramite il portale **www.garavirtuale.it**. Le buste telematiche contenenti le offerte verranno aperte dai professionisti solo nella data ed all’orario dell’udienza di vendita telematica sopra indicati.
- La partecipazione degli offerenti all’udienza telematica avrà luogo esclusivamente tramite l’area riservata del sito **www.garavirtuale.it**, accedendo alla stessa con le credenziali personali ed in base alle istruzioni ricevute – almeno trenta minuti prima dell’inizio delle operazioni di vendita – con comunicazione effettuata alla casella di posta elettronica certificata od alla casella di posta elettronica certificata per la vendita telematica utilizzata per trasmettere l’offerta (quest’ultima modalità sarà concretamente operativa una volta che saranno eseguite a cura del Ministero della Giustizia le formalità di cui all’art. 13, comma 4 del D.M. 32/15).

### **IN IPOTESI DI UNICA OFFERTA AMMISSIBILE**

- se l’offerta sarà pari o superiore al “valore d’asta/prezzo di riferimento” indicato nell’avviso di vendita, l’offerta sarà accolta ed il bene aggiudicato all’offerente;

### **IN IPOTESI DI PIU’ OFFERTE AMMISSIBILI**

- Il Curatore procederà anzitutto ad avviare la gara telematica tra gli offerenti con modalità sincrona;

- in ipotesi di presentazione di più offerte valide si procederà con gara telematica tra gli offerenti con modalità sincrona sull'offerta più alta secondo il sistema dei PLURIMI RILANCI, anche in presenza di due o più offerte di identico importo;
- la gara avrà inizio subito dopo l'apertura delle offerte telematiche ed il vaglio di ammissibilità di tutte le offerte ricevute;
- i rilanci verranno formulati esclusivamente in via telematica, tramite l'area riservata del portale del gestore della vendita telematica, nella medesima unità di tempo e con la simultanea connessione dei professionisti e di tutti gli offerenti;
- le offerte giudicate regolari abiliteranno automaticamente l'offerente alla partecipazione alla gara, ogni offerente ammesso alla gara sarà libero di partecipare o meno;
- ogni partecipante potrà formulare offerte in aumento nel periodo di durata della gara;
- l'aumento minimo del rilancio dovrà essere pari ad **€ 10.000,00**;
- la gara durerà fino a quando, **trascorsi tre minuti dall'ultima offerta valida più alta**, non ne segua un'altra di importo superiore;
- alla conclusione della gara, i professionisti procederanno all'aggiudicazione stilando apposito verbale.

Nel caso in cui non vi siano state offerte in aumento in fase di gara, l'aggiudicazione avverrà come di seguito indicato:

1. maggior importo del prezzo offerto;
2. a parità di prezzo offerto, maggior importo cauzione versata;
3. a parità di cauzione versata, minor termine indicato per il versamento del saldo del prezzo;
4. a parità di termine indicato per il versamento del saldo del prezzo, priorità temporale nel deposito offerta.

Nel caso in cui non siano proposte offerte di acquisto entro il termine stabilito

nell'avviso di vendita o le stesse siano inefficaci ai sensi dell'art. 571 c.p.c. oppure qualora si verifichi una delle condizioni previste ai sensi dell'art. 572 c.p.c. o la vendita non abbia luogo per qualsiasi ragione, il Curatore fallimentare procederà ad effettuare nuovi esperimenti di vendita secondo le direttive di cui alla presente ordinanza e previa determinazione di un prezzo base d'asta di volta in volta inferiore del 25% a quello precedente.

#### **SI PRECISA:**

- che anche nel caso di mancata connessione da parte dell'unico offerente, l'aggiudicazione potrà comunque essere disposta in suo favore;
- che, nei casi programmati di mancato funzionamento dei sistemi informativi del dominio giustizia comunicati al gestore della vendita telematica dal responsabile per i sistemi informativi automatizzati del Ministero della Giustizia ai sensi dell'art. 15, primo comma, D.M. n. 32 del 2015, l'offerta sia formulata mediante invio a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo mail indicato dai Professionisti delegati;
- che, nei casi di mancato funzionamento dei sistemi informativi del dominio giustizia non programmati o non comunicati ai sensi dell'art. 15, primo comma, D.M. n. 32 del 2015, l'offerta si intende depositata nel momento in cui venga generata la ricevuta di accettazione da parte del gestore di posta elettronica certificata del mittente e, in tale eventualità, previa documentazione a cura dell'offerente della tempestiva presentazione dell'offerta, il gestore della vendita è tenuto a permettere la partecipazione dell'offerente alle operazioni di vendita;
- che il presentatore, quale soggetto che compila ed eventualmente firma l'offerta telematica prima di presentarla con specificato titolo per ciascun offerente, può trasmettere una sola offerta per ciascun esperimento di vendita.

#### **SALDO PREZZO E SPESE DI AGGIUDICAZIONE**

L'aggiudicatario dovrà depositare mediante bonifico bancario sul conto corrente della procedura (**Codice Iban IT59J087261360000000003627**) il residuo del

prezzo (detratto di quanto già versato a titolo di cauzione), nel termine indicato nell'offerta, oppure potrà consegnare ai professionisti un assegno circolare non trasferibile intestato a **“Fallimento ErreErre – Recupero Risorse Spa - R.F. 30/2011”** oppure tramite mutuo ipotecario con garanzia sul medesimo immobile oggetto della vendita dandone esplicita comunicazione ai professionisti.

In tale ultimo caso, il versamento del saldo prezzo sarà effettuato direttamente dall'istituto di credito mutuante mediante assegno circolare non trasferibile intestato a **“Fallimento ErreErre – Recupero Risorse Spa - R.F. 30/2011”**; detto termine (soggetto a sospensione nel periodo feriale) non potrà essere superiore a 120 giorni dalla data dell'aggiudicazione; in caso di omessa indicazione del termine o nel caso in cui nell'offerta sia indicato un termine superiore a 120 giorni, il termine per il saldo prezzo sarà comunque da considerarsi come indicato nel termine massimo di 120 giorni dall'aggiudicazione.

Nello stesso termine e con le medesime modalità l'aggiudicatario dovrà versare l'ammontare delle imposte di registro e/o IVA (se dovuta), ipotecarie e catastali nella misura prevista dalla legge e poste a suo carico.

L'atto di compravendita verrà stipulato a cura di Notaio scelto dall'aggiudicatario nella Provincia di Massa Carrara ed in accordo con il Curatore fallimentare. Rimangono a carico dell'aggiudicatario gli onorari notarili ed oneri connessi.

In caso di inadempimento all'obbligazione di pagamento del prezzo l'aggiudicazione sarà revocata e le somme versate dall'aggiudicatario a titolo di cauzione saranno acquisite a titolo di multa; il curatore procederà a fissare immediatamente nuovo esperimento di vendita.

Se il prezzo al fine ricavato dalla vendita, unito alla cauzione confiscata, risultasse inferiore a quello dell'aggiudicazione l'aggiudicatario inadempiente sarà tenuto al pagamento della differenza ai sensi dell'art. 587 c.p.c..

La vendita è soggetta alle imposte di registro, ipotecarie e catastali nella misura

prevista dalla legge; tali oneri fiscali saranno a carico dell'aggiudicatario. In caso di revoca dell'aggiudicazione, le somme erogate saranno restituite all'istituto di credito mutuante senza aggravio di spese per la procedura.

Il Curatore provvederà ad effettuare, se del caso, la denuncia prevista dall'art. 59 del D. Lgs 42/2004 (Codice dei beni culturali e del paesaggio) e le operazioni conseguenti previste dalla medesima disciplina.

### **SI AVVISA ALTRESI' CHE**

- a norma dell'art. 490 c.p.c., dell'avviso di vendita sarà data pubblica notizia, **almeno 45 giorni prima dell'udienza di vendita telematica** deputata al vaglio di ammissibilità delle offerte: sul "Portale delle Vendite Pubbliche", sui siti: **[www.asteannunci.it](http://www.asteannunci.it)** e relativi servizi correlati **[www.asteavvisi.it](http://www.asteavvisi.it)**, **[www.rivistaastegiudiziarie.it](http://www.rivistaastegiudiziarie.it)** e sulla relativa sezione Aste Giudiziarie del Tribunale di Massa **[www.tribunalemassa.it](http://www.tribunalemassa.it)** nonché sui quotidiani "Il Sole 24 ore", "La Nazione" edizione di Massa Carrara nelle pagine locali dedicati alle vendite giudiziarie del Tribunale di Massa, su Free press "Rivista Aste Giudiziarie Tribunale di Massa" e "Rivista Aste Giudiziarie ed. Lombardia" e nei servizi di pubblicità complementare: **[www.canaleaste.it](http://www.canaleaste.it)** e servizio "Gestionale Aste";
- la richiesta di visionare il bene immobile nonché maggiori notizie ed informazioni, potranno essere assunte rivolgendosi, previo preavviso telefonico, presso lo Studio dei Curatore fallimentare, Dott. Emiliano Abi Hayla Dominici (ubicato in Massa, viale Stazione n. 23, tel. 0585/250032; fax 0585 792852; PEC: emiliano.abihayla@pec.it, e-mail: **[dominici.concorsuali@gmail.com](mailto:dominici.concorsuali@gmail.com)**);
- Si fa inoltre presente che presso il Tribunale e, in particolare, al Piano primo cancelleria esecuzioni immobiliari del Palazzo di Giustizia sito in Massa Piazza De Gasperi n° 1 è attivo SPORTELLO INFORMATIVO E DI ASSISTENZA TECNICA PER LA PARTECIPAZIONE ALLE VENDITE TELEMATICHE **"GRUPPO EDICOM**

**SRL"**, operativo dalle ore 15 alle ore 17 dei giorni di martedì e giovedì e dalle ore 8.00 alle ore 12.00 del venerdì, recapito: 0585 488132.

**La partecipazione alla vendita implica:**

- **la lettura integrale della relazione peritale e dei relativi allegati;**
- **l'accettazione incondizionata di quanto contenuto nel presente avviso, nel regolamento di partecipazione e nei suoi allegati;**
- **la dispensa degli organi della procedura dal rilascio della certificazione di conformità degli impianti alle norme sulla sicurezza e dell'attestato di certificazione energetica.**

Al fine di evitare il diffondersi del contagio ed a causa dell'emergenza sanitaria in corso:

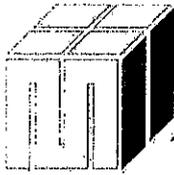
- le visite saranno effettuate nel rispetto delle prescrizioni di legge attualmente in vigore (obbligo della mascherina / divieto di accesso a soggetti sintomatici / distanza minima tra persone non facenti parte dello stesso nucleo familiare non inferiore a mt.1 / divieto di assembramento) salvo eventuali ed ulteriori prescrizioni emanande a seguito dell'evoluzione dell'emergenza sanitaria;
- la visita sarà effettuata singolarmente anche laddove l'appuntamento sia fissato da soggetti facenti parte dello stesso nucleo familiare;
- i visitatori dovranno presentarsi muniti di mascherina, pena il divieto di accesso all'immobile.

Massa, 17 gennaio 2022

**II CURATORE**

(Dott. Emiliano Abi Hayla Dominici)





**MONTALBETTI** S.p.A.  
Lavorazione e commercio materiali ferrosi  
Bonifiche e demolizioni industriali

## SCRITTURA PRIVATA

--0000000--

Addi 26/02/2020 tra le parti:

il dott. Emiliano Abi Hayla Dominici nato a Roma (RM) e residente a Massa in Piazza Martana 7, cod. fisc. BHY MLN 86C8 H501A, in qualità di Curatore del Fallimento ErreErre – Recupero Risorse Spa (RF 30/2011 – Tribunale di Massa), p.iva 01076180452, da una parte,

e

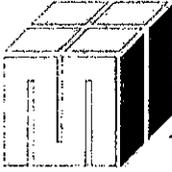
il sig. Bruno Montalbetti, nato a Cairate il 15/10/1972 cod. fisc. MNT BNB 72R15 B368L in qualità di legale rappresentante pro tempore della Montalbetti S.p.A. P. I.V.A. 00753030121 con sede in Cairate (VA) C. Porta, 7 dall'altra.

### *Premesso*

- a) *la società ErreErre – Recupero Risorse Spa è stata dichiarata fallita presso il Tribunale di Massa in data 21 luglio 2011;*
- b) *la società fallita risulta essere proprietaria di un impianto per la produzione di CDR-Q (combustibile derivato da rifiuti di qualità, oggi meglio classificato con la terminologia CSS – combustibile solido secondario). Tale produzione veniva alimentata dalla frazione secca derivante dalle attività di selezione meccanica dei rifiuti urbani indifferenziati e da alcune tipologie di rifiuti speciali non pericolosi derivanti da attività di selezione su materiali – in particolare imballaggi in plastica – derivanti dalle raccolte differenziate, a valle del trattamento a recupero effettuati dai consorzi di filiera;*
- c) *in data antecedente il fallimento alcuni beni della società venivano pignorati e messi all'asta da parte dell'IVG di Massa;*
- d) *il 02 maggio 2011 la società Montalbetti Spa, acquisiva all'asta i seguenti beni:*



Sede 21050 CAIRATE (VA) - Via C. Porta 7 - tel. +39 0331 310110 - fax +39 0331 311150 - C.F./P.IVA:00753030121  
Sito web: [www.montalbetti.it](http://www.montalbetti.it) Posta elettronica: [info@montalbetti.it](mailto:info@montalbetti.it) Pec: [montalbettispa@legalmail.it](mailto:montalbettispa@legalmail.it)  
Unità locale 36040 GRISIGNANO DI ZOCCEO (VI) via Serenissima, 16 - tel. +39 0444 414212 fax +39 0444 413979  
n. Iscriz. reg. imp. va00753030121 - reg. 154528 - capitale sociale € 2.500.000,00 - mecc. va 005234



**MONTALBETTI** S.p.A.  
Lavorazione e commercio materiali ferrosi  
Bonifiche e demolizioni industriali

- i. n. 1 Trituratore Doppstadt dw 2560,
- ii. n. 2 Forni rotativi per essiccazione a 2 cilindri,
- iii. n. 1 Trituratore Buffel dw 3060E 1,
- iv. n. 1 Nastro trasportatore OCM,
- v. n. 1 Gruppo antincendio Varen completo di accessori,
- vi. n. 2 Presse piana ,
- vii. n. 2 Ragni benna a polipo Rozzi.

***Premesso altresì***

*La Curatela procede alla sottoscrizione della presente scrittura dopo aver ottenuto giusta autorizzazione da parte del Comitato dei Creditori e parere favorevole del Giudice Delegato.*

***Considerato che***

- lo smontaggio e rimozione dei beni acquisiti all'asta richiede l'impiego di importanti risorse in termini di costi e garanzie;
- la possibilità di vendere unitariamente un impianto funzionante per la produzione di CDR-Q, consente di massimizzarne l'appetibilità sul mercato e valorizzare alcuni beni che hanno un valore economico esclusivamente all'interno di una vendita unitaria.

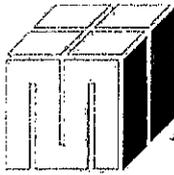
*Le parti hanno sempre manifestato l'intenzione di collaborare ed è pertanto loro intenzione procedere alla definizione di un accordo che possa disciplinare la vendita dei beni di proprietà della Montalbetti Spa rispetto alla liquidazione dei beni fallimentari.*

*Tutto ciò premesso si conviene e stipula quanto segue:*

- 1) Le premesse formano parte integrante e sostanziale della presente scrittura e pertanto si intendono qui integralmente riportate.
- 2) La società Montalbetti S.p.a., in precedenza meglio identificata, con la presente scrittura, si impegna irrevocabilmente a vendere tutti beni acquisiti all'asta in data



Sede: 21050 CAIRATE (VA) - Via C. Porta Z - tel. +39 0331 310110 - fax +39 0331 311150 - C.F./P.N.A. 00753030121  
Sito web: [www.montalbetti.it](http://www.montalbetti.it) Posta elettronica: [info@montalbetti.it](mailto:info@montalbetti.it) Pec: [montalbettispa@legalmail.it](mailto:montalbettispa@legalmail.it)  
Unità locale 36040 GRISIGNANO DI ZOCCH (VI) via Serenissima, 16 - tel +39 0444 414212 fax +39 0444 416973  
n. Iscriz. reg. Imp. va00753030121 - rea 154528 - capitale sociale € 2.500.000,00 - mecc. va 005234

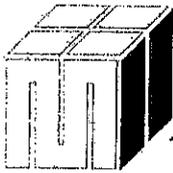


**MONTALBETTI** s.p.a.  
Lavorazione e commercio materiali ferrosi  
Bonifiche e demolizioni industriali

- 02.05.2011 (in premessa analiticamente dettagliati alla lettera d)) al futuro aggiudicatario dei beni fallimentari della società ErreErre – Recupero Risorse Spa (in premesse descritti alla lettera b)), ad un prezzo complessivo non inferiore ad €. 680.000,00 da corrispondersi con le stesse modalità previste per l'aggiudicazione dei ridetti beni fallimentari;
- 3) Qualora l'aggiudicatario dei beni fallimentari non sia invece interessato all'acquisto dei beni della Montalbetti S.p.a. (attualmente ancora ubicati all'interno del fabbricato di proprietà della fallita), e ne richieda formalmente il ritiro, la società Montalbetti S.p.a. dovrà tempestivamente procedere alla rimozione dei beni di sua proprietà (non oltre mesi 8 dalla ricezione della richiesta) a sue complete spese, provvedendo altresì a tutte le coperture assicurative necessarie a garantire l'integrità degli altri beni nonché dell'intero fabbricato;
- 4) La Curatela si impegna irrevocabilmente a non richiedere alla Montalbetti S.p.a. alcun tipo di pagamento, o indennizzo, per l'occupazione con i suoi beni di spazi dello stabile del fallimento dalla data di vendita di essi alla Montalbetti S.p.A. sino alla vendita prevista nel termine di cui all'articolo 2) o alla data di scadenza del termine per la loro rimozione come previsto all'articolo 3).
- 5) Tutte le clausole del presente atto, essendo frutto di specifica negoziazione, sono da considerarsi essenziali, tenuto conto del procedimento formativo che ha determinato le parti alla conclusione dello stesso, cosicché resta espressamente inteso che la violazione anche di una soltanto di dette clausole darà diritto alla parte lesa di adire il Tribunale competente per ottenere il risarcimento del danno.



Sede: 21050 CAIRATE (VA) - Via C. Porta.7 - tel. +39 0331 310110 - fax +39 0331 311150 - C.F. /RIVA 00753030121  
Sito web: [www.montalbetti.it](http://www.montalbetti.it) Posta elettronica: [info@montalbetti.it](mailto:info@montalbetti.it) Pec: [montalbettispa@legalmail.it](mailto:montalbettispa@legalmail.it)  
Unità locale 36040 GRISIGNANO DI ZOCCO (VI) via Serenissima, 16 - tel. +39 0444 414212 fax +39 0444 416973  
n. iscriz. rog. Imp. va00753030121 - red 154528 - capitale sociale € 2.500.000,00 - mecc. va 005234



**MONTALBETTI** S.p.A.  
Lavorazione e commercio materiali ferrosi  
Bonifiche e demolizioni industriali

*Le parti, di comune accordo, previa lettura delle norme contenute nella presente scrittura, dichiarano di approvarle e rinunciano fin da ora a sollevare ogni tipo di eccezione.*

*Letto confermato e sottoscritto*

**MONTALBETTI** S.p.A.



*A norma dell'articolo 1341 del c.c. le parti, di comune accordo previa lettura delle norme contenute nel presente contratto, con particolare riguardo agli articoli 1, 2, 3, 4, 5 dichiarano di approvarle e rinunciano fin da ora a sollevare ogni tipo di eccezione.*

*Letto confermato e sottoscritto*

**MONTALBETTI** S.p.A.



Sede 21050 CAIRATE (VA) - Via C. Porto 7 - tel. +39 0331 310110 - fax +39 0331 311150 - C.F./P.IVA 00753030121  
Site web: [www.montalbetti.it](http://www.montalbetti.it) Posta elettronica: [info@montalbetti.it](mailto:info@montalbetti.it) Pec: [montalbettispa@legalmail.it](mailto:montalbettispa@legalmail.it)  
Unità locale 36040 GRISIGNANO DI ZOCCO (VI) via Serenissima, 16 - tel. +39 0444 414212 fax +39 0444 416973  
a. iscriz. reg. imp. vo00753030121 - rea 154528 - capitale sociale € 2.500.000,00 - mecc. va 005234



Prot. n.  
da citare nella risposta

Data

Allegati: Risposta al foglio del n.

**Oggetto:** Fallimento ErreErre Recupero Risorse spa in liquidazione. Risposta a nota curatore acquisita al prot. reg.le n. 258032 del 22/06/2016.

Dott. Emiliano Abi Hayla Dominici

*dominici.concorsuali@pec.it*

In risposta alla richiesta di informazioni di cui all'oggetto, circa tempi e modalità per l'ottenimento del titolo abilitativo ad esercire l'impianto di produzione di CDR, sito in località Gotara, nei Comuni di Massa e Carrara, si partecipa quanto segue.

considerato che:

- l'impianto risultava autorizzato ai sensi dell'art. 208 del d.lgs 152/2006 in forza della determina dirigenziale della Provincia di Massa e Carrara n. 8624 del 17/06/2008 successivamente modificata ed integrata;
- per quanto riguarda le tipologie ed i quantitativi di rifiuti autorizzati, in forza della determina dirigenziale n. 8690 del 07/11/2009, la Provincia autorizzava la gestione di un quantitativo massimo annuale pari a 150.000 tonnellate di rifiuti (per tipologia e quantitativi si rimanda alla tabella in dispositivo alla determina) ovvero, pari a circa 410 tonnellate/giorno;
- con d.lgs n. 46 del 4/03/2014 "*Attuazione della direttiva 2010/75/UE relativa alle emissioni industriali (prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento)*" che ha recepito la Direttiva IED (Industrial Emission Directive) sono state apportate sostanziali modifiche al D.Lgs. 152/2006 (Testo Unico Ambientale), con particolare riferimento all'estensione della disciplina in materia di AIA anche alla tipologia di impianto in argomento, che infatti rientra nella fattispecie di cui al vigente allegato VIII alla Parte seconda del d.lgs 152/2006 paragrafo 5.3 lettera a) n. 1) ovvero: impianto per lo smaltimento mediante trattamento biologico di rifiuti non pericolosi, con capacità superiore a 50 tonnellate al giorno;
- il termine per la presentazione dell'istanza di adeguamento ai requisiti del titolo III bis della parte seconda del d.lgs 152/2006 stabilito nelle disposizioni transitorie del d.lgs 46/2014 al 7 settembre 2014 è ad oggi superato;

Ciò premesso, considerato che l'installazione in argomento per soglia e attività rientra nella vigente disciplina in materia di AIA, ai fini dell'ottenimento del titolo abilitativo ad esercire l'impianto è necessario che il gestore presenti istanza ex art. 29-ter per l'ottenimento di una nuova Autorizzazione Integrata Ambientale, secondo la modulistica di cui all'allegato C alla DGR Toscana n. 1227 del 15/12/2015, che detta altresì le linee guida in materia di procedura per il rilascio dell'AIA cui si rimanda. Il procedimento si conclude entro 150 giorni dalla presentazione della domanda, al netto dell'eventuale periodo di sospensione, con l'adozione del provvedimento conclusivo del procedimento.

Distinti saluti

Il Dirigente  
(Dott. Ing. Andrea Rafanelli)

Informazioni: Lucia Lazzarini (0586257630 – [lucia.lazzarini@regione.toscana.it](mailto:lucia.lazzarini@regione.toscana.it))

STUDIO DI ARCHITETTURA E URBANISTICA  
Arch. Lino Giorgini  
Via Pellegrini 2/C – 54100 Massa (MS)

**TRIBUNALE DI MASSA  
UFFICIO FALLIMENTARE**

**FALLIMENTO N. 30/11 R.F. – *ERRE ERRE S.P.A.***

**VERIFICA CONFORMITA' URBANISTICO-  
EDILIZIA DI UN CAPANNONE INDUSTRIALE DI  
PROPRIETA' DELLA SOC. ERRE ERRE S.P.A.,  
SITO NEL COMUNE DI MASSA (MS)**

***RELAZIONE TECNICA***



## 1. PREMESSA

Il sottoscritto Lino Giorgini, architetto, relativamente all'incarico ricevuto da parte del Curatore fallimentare, Dott. Emiliano Abi Hayla Dominici, riguardante la verifica della conformità urbanistico edilizia dei fabbricati realizzati dalla Soc. *ErreErre – Recupero Risorse* S.P.A. in Loc. Gotara del Comune di Massa, precisa quanto segue.

## 2. DESCRIZIONE DELL'ITER AUTORIZZATIVO DELL'IMPIANTO ERRE ERRE S.P.A.

A seguito dei sopralluoghi effettuati presso i manufatti di cui in narrativa e dopo avere esaminato la documentazione giacente presso il Comune di Massa e la Provincia di Massa Carrara, per ciò che concerne i titoli abilitativi con cui sono stati realizzati i citati fabbricati, si precisa quanto segue.

Così come precisamente descritto nei provvedimenti autorizzativi provinciali di seguito citati, per la realizzazione dell'impianto oggetto della presente sono state seguite le disposizioni di cui all'art. 208 del D.lgs 152/2006 e s.m.i., le cui varie fasi hanno caratterizzato l'iter stesso vengono e di seguito vengono sommariamente riepilogate:

1) in data 8/8/2007 (prot. gen. 26167) la Soc. *ErreErre* presentò alla Provincia di Massa Carrara istanza di autorizzazione ex art. 208 del D.lgs. 152/06 per la realizzazione di un impianto di produzione di CDR (combustibile derivato dai rifiuti) in località Gotara al confine dei Comuni di Massa e di Carrara;

2) il procedimento venne avviato dalla Provincia di Massa Carrara e successivamente sospeso (vedi comunicazione del 15/10/2007) dietro richiesta di *ErreErre* per avvio procedura di V.I.A (Valutazione Impatto Ambientale) ai sensi della L.R. 79/98. Il procedimento V.I.A si è poi concluso con la pronuncia di compatibilità ambientale favorevole emessa da parte del Dirigente del Settore Ambiente della Provincia di Massa Carrara con propria determinazione n. 8613 del 29/05/08;

3) in data 12/6/2008 si è svolta la Conferenza dei Servizi decisoria per il procedimento sopra richiamato ex art. 208 del D.lgs152/06, alla presenza del Comune di Carrara, Comune di Massa, ATO1 rifiuti, ASL1, *ErreErre*;

4) in data 17/6/2008 la Provincia di Massa Carrara emanava la **Determina Dirigenziale n. DD/8624/2008 con cui si autorizzava la Soc. *ErreErre* alla realizzazione e alla gestione dell'impianto di produzione di C.D.R.;**

5) con Dett. Dirr. nn. 8669/2008 e 8690/2008 la Provincia di Massa Carrara ha integrato la citata autorizzazione;

6) con nota prot. n. 10473 del 3/4/2009 la Provincia di Massa Carrara ha preso atto (ex art. 7, DPGRT 14/R/2004) della variante non sostanziale presentata da *Erre Erre* per diversa localizzazione del silos e palazzina uffici e servizi (vedi quanto descritto di seguito relativamente alla "Prima variante" e il grafico allegato);

7) con Det. Dir. n. 8592 del 4/6/2009 la Provincia di Massa Carrara ha autorizzato la Soc. *Erre Erre* alla costruzione e collaudo dell'impianto di aspirazione;

8) con Det. Dir. n. 8695 del 18/11/2009 (allegata alla presente) la Provincia di Massa Carrara ha autorizzato la Soc. *Erre Erre* all'esercizio provvisorio per messa a regime dell'impianto e collaudo funzionale;

9) **con Det. Dir. n. 1399 del 22/4/2010 (allegata alla presente) la Provincia di Massa Carrara ha approvato le varianti, dichiarate non sostanziali, apportate da *ErreErre* al progetto autorizzato con D.D. 8624 del 17/6/2008 e s.m.i.** Queste varianti sono documentate in appositi elaborati progettuali allegati da *ErreErre* (vedi nota del 24/3/2010, prot. 8744).

Nel grafico allegato alla presente redatto dall'Ing. P.L. Pucci, per ciò che concerne le predette varianti, si evince quanto segue:

- la prima variante è datata 20/2/2009;
- la seconda variante è datata 5/11/2009;
- la terza variante è datata 16/11/2009;
- la quarta variante è datata 19/3/2010.

Nello specifico le modifiche all'originaria autorizzazione del 17/6/2008 (D.D. 8624/2008) sono le seguenti:

- **PRIMA VARIANTE** (nota Prov. Massa Carrara prot. n. 10473 del 3/4/2009): spostamento silos, spostamento e modifica architettonica della palazzina uffici-spogliatoi, lievi modifiche alla viabilità all'interno dell'impianto, spostamento della stazione di pompaggio, realizzazione di una cabina di trasformazione in adiacenza al locale aspirazione, spostamento della cabina elettrica di fornitura;

- **SECONDA VARIANTE**: modifiche al percorso dei nastri con cui i rifiuti vengono trasferiti dal Cermec, inserimento di una nastro esterno al capannone per lo scarico degli inerti, spostamento della stazione di pompaggio nei pressi della vasca antincendio, inserimento di una pesa sui nastri in arrivo dal Cermec con conseguente eliminazione di una delle due pese previste a terra, incremento della superficie a disposizione dell'impianto, con conseguenti modifiche agli standard urbanistici che vengono adeguati a quelli richiesti. La variante prevede inoltre di inserire i locali spogliatoio ed i servizi igienici all'interno del capannone;

- **TERZA VARIANTE**: lievi modifiche alle aperture del capannone lato Via Gotara legate al percorso dei nastri con cui i rifiuti vengono trasferiti dal Cermec all'impianto, inserimento e/ o spostamento di porte di sicurezza, definizione in fase esecutiva degli schemi di raccolta acque;

- **QUARTA VARIANTE**: la palazzina uffici non è stata realizzata. Al suo posto viene inserito un manufatto in struttura prefabbricata adibito a spogliatoi, servizi igienici e docce. Sono inoltre inserite le seguenti modifiche: variazioni dimensioni del locale pesa, inserimento di tettoia metallica di copertura cassoni degli inerti in uscita, creazione di locali adibiti a servizi igienici all'interno del capannone, suddivisione del locale bruciatori in due vani per inserimento di officina con accesso dall'esterno, revisione delle sistemazioni esterne.

Si sottolinea che i CC.TT.UU. Ingg. C. Ciccarelli e D. Defmoide, nominati dal Sig. Giudice Dott. E. De Mattia del Tribunale di Massa per il procedimento penale n. 4050/2008 a carico della Soc. Delca e altri, hanno riscontrato la conformità edilizia dell'ultima variante approvata con quanto realizzato.

### 3. CONCLUSIONI

Alla luce delle considerazioni di cui sopra, visto il contenuto della D.D. n. 1399/2010 della Provincia di Massa Carrara con cui si approvano "... le varianti, dichiarate non sostanziali, apportate da ErreErre Spa al progetto autorizzato con Determinazione Dirigenziale del 17/6/08 e s.m.i. come descritte in premessa e documentate dai seguenti elaborati progettuali ...", visto quanto dichiarato dagli Ingg. C. Ciccarelli e D. Defmoide (CC.TT.UU. del Tribunale di Massa), visto lo stato dei luoghi, il sottoscritto conferma che il fabbricato sopra citato è stato realizzato in conformità con quanto rappresentato nella documentazione presentata presso la Provincia di Massa Carrara in data 24/3/2010, prot. 8744.

Massa, 7/7/2016.

Arch. Lino Giorgini  
Architetto  
**GIORGINI**  
Lino Giuseppe



### ALLEGATI

- Determina Dirigenziale n. 8624/2008 della Provincia di Massa – Carrara;
- Determina Dirigenziale n. 1399/2010 della Provincia di Massa – Carrara;
- Tavola grafica redatta dall'Ing. P.L. Pucci, relativa agli schemi riassuntivi delle diverse varianti apportate alla costruzione.